



2023 年 11 月特别选举

Multnomah县选民手册
简体中文版

OREGON SOS

Multnomah 县 2023 年 11 月 7 日特别选举信息

尊敬的 Maywood Park 市选民：

以下是一些您应该知道的2023 年 11 月 7 日特别选举事项：

- 此信息仅适用于 Maywood Park 市已登记的选民。
- 投出的选票**必须**在 2023 年 11 月 7 日星期二 20:00 之前，送达 Oregon 州的县选举办公室或官方选票投递站，或在 2023 年 11 月 7 日寄出，以邮戳为准。
- 由于选举涉及的选区较小，因此并非每个 Multnomah 县的选票投递站都会开放。有关离您所在区最近的选票投递站清单，请访问我们的网站：www.multco.us/dropsites。
- 请注意，交回选票时，我们会查看邮戳。如果您的选票在选举日前寄出（以邮戳为准，且已签名），并在选举后 7 天内收到，您的选票将被计入。
- 选举夜 20:00 后，初步选举结果将发布在我们的网站 www.multnomahvotes.gov。
- 如果您需要替换选票或有任何问题，可以拨打 503-988-VOTE (8683) 或访问 www.multnomahvotes.gov 联系我们的办公室。

您诚挚的

Tim Scott

Multnomah 县选举办公室主任

Multnomah 县 Duniway–Lovejoy 选举大楼 (Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street, Portland, OR 97214

@MultCoElections

需要投票方面的帮助？

Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)

电话：503-988-VOTE (8683)

Oregon 电讯转接服务 (Oregon Relay Service) (TTY): 711

有关投票和选举的需知事项

哪些人可以在 Oregon 登记投票？

- 您必须是美国公民、
- Oregon 居民、
- 且年满 16 岁。在您年满 18 岁后，会获得人生中的第一张选票。

您必须在选举日至少 21 天前登记投票。

如何登记投票？

- 访问 oregonvotes.gov/register 进行线上登记，或
- 在选举办公室、DMV、公共图书馆、或邮局领取纸质版 Oregon 选民登记卡。

如何通过邮寄进行投票？

Oregon 的所有选举都由县选举办公室进行。选举办公室直接给选民邮寄选票。选民在填写选票后，通过邮寄或投递至官方选票投递箱的方式将选票交回县选举办公室。

简单几步就可以邮寄投票：

- 1) 登记投票
- 2) 接收选民通知卡
- 3) 接收选民手册
- 4) 接收您的选票
- 5) 在选票上投票
- 6) 交回您的选票

如何在选票上投票？

查找您所选择的候选人或提案答复（"赞成"或"反对"）。使用黑色或蓝色墨水将您的选择左侧的椭圆涂黑。请勿使用毡尖马克笔。

自填候选人投票

如果需要投票给未在选票上列出的自填候选人，请将该公职一行左侧的椭圆涂满，并在该行填写候选人的全名。

- 请确保您针对每个选项正确地标记了选择。
- 您的官方选票的正反面可能都印有选项。
- 将选票放入回邮识别信封中。
- 阅读回邮信封上的选民声明，并在签名框中签名。
- **如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。**
- 会根据存档的登记签名对每个签名进行检查。只有签名相匹配，才可以计入选票。

如果您投票给某一公职的候选人超过允许的人数，或者您对某项提案同时投了**赞成票和反对票**，则为超额投票，您的投票将**不计入**该选项。

如果在标记选票时标记错误或改变了选择，

- 您可以在选票上自行更改。请看下方示例。
- **请务必清晰地标注您的选择**，让人明白您的意图，您的选票才能被正确计入。
- 如果您无法更正您的选票，您可以向选举办公室申请一张替换选票。

交回您的选票

通过邮局寄回您的选票。

选票必须在选举日当天，即 2023 年 11 月 7 日星期二，或之前寄出，以邮戳为准。无需支付邮费。

在选举日之前或当天 20:00 前，将您的选票投递至 Oregon 州官方的任何选票投递站。

2023 年 11 月 7 日特别选举官方选票投递站

Multnomah 县

- **A-Boy 用品店 (A-Boy Supply)** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)** (24 小时官方选票投递站) : 1040 SE Morrison Street – 步行/骑行前往 – 官方选票投递站位于 SE 11th Ave. 和 SE Morrison St. 交界处的大楼内。
- **Parkrose 街区 (Parkrose Neighborhood)** – 4390 NE 102nd Ave. - 官方选票投递箱位于东停车场，在 NE 102nd Ave. 和 NE Prescott St. 上的 MHCC Maywood Park 中心 (MHCC Maywood Park Center) 对面。
- **Sellwood–Moreland 图书馆 (Sellwood–Moreland Library)** - (图书馆还书处) - 7860 SE 13th Ave.
- **St. Johns 图书馆 (St. Johns Library)** - (图书馆还书处) - 7510 N Charleston Ave.

Washington 县

- **Tualatin 市政厅 (Tualatin City Hall)** – 18880 SW Martinazzi Ave., City of Tualatin
- **Washington 县选举办公室 (Washington County Elections Office)** – 2925 NE Aloclek Dr., City of Hillsboro

若要浏览其他官方选票投递站的完整列表，请访问：

Multnomah 县：www.multco.us/dropsites

Columbia 县：www.columbiacountyor.gov/departments/Elections

Washington 县：www.washingtoncountyor.gov/elections

提案 26-242 - Maywood Park 市

标题：Maywood Park 当前要连接下水道吗？

问题：Maywood Park 当前是否应开始从私人住家废水系统过渡到公共下水道系统？

总结：拟议采用现有的“废水设施计划”，用公共下水道系统取代单独的住家化粪池和化粪池系统。“赞成”票意味着本市将开始组建委员会来寻求资金选择。本项目的资金尚未确定。可以选择补助金、地方债券或低息贷款来支付项目成本。这项选票提案并不支持任何特定的资助方法，而是寻求从社区收集关于采用该计划的意见。本市还将开始与 Portland 市合作，签订政府间协议（inter-governmental agreement（IGA，英文缩写）），以连接至 Portland 市下水道。一旦确定了资助方法，Maywood Park 的居民将在未来的选举中进行单独投票，以资助和实施废水处理设施计划。

“反对”票意味着本市目前不会推进连接下水道的计划，居民仍将负责维护自己住家的废水系统。

提案说明

这项选票提案请居民决定是否连接公共下水道。如果投赞成票，将成立咨询委员会，开始为 Maywood Park 拟议的公共卫生下水道系统确定融资方案，并开始与 Portland 市签署政府间协议 (IGA)。否决票意味着此时不会进行下水道建设。

目前，85% 的家庭都有化粪池或化粪池系统。自 1980 年以来，其中 27% 的家庭拥有更新的系统。73% 的家庭拥有原有的化粪池。13% 的家庭有可用的下水道或已连接至下水道。

本项目的需求并非基于不合规或损害的监管发现，而是部分由监管变化所驱动。具体来说，OAR 第 340-071-0335(1) 章规定“任何人不得在 Oregon 州建造新的化粪池污水处理系统。”如今，当化粪池出现故障时，房主必须安装化粪池系统。近年来，在 Maywood Park 安装一些新化粪池系统的成本高于全国平均水平，通常预估每户超过 40,000 美元。平均而言，安装正确且维护良好的化粪池可以使用 20 至 40 年，Maywood Park 的许多居民已经安装了私人化粪池系统。与此同时，一些住家靠近 Portland 市下水道的居民已经连接至 Portland 下水道。

安装新化粪池系统或连接到 Portland 下水道的成本相当高，因此，这些居民可能不会投“赞成”票，因为他们已经投资了自家的废水解决方案，并且不希望支付额外的税款来支付 Maywood Park 的过渡费用。与此同时，系统尚未出现故障的居民可能希望在公共下水道出现故障之前投入使用。PACE Engineering 预估 Maywood Park 每户连接下水道的成本为 46,900 美元。该估算包括在街道安装下水道的成本、个人住房与下水道的连接以及现有废水系统的修复费用。因此，对于个别家庭来说，维持现状的成本可能会大大降低。例外情况为住在 102nd Avenue 的一些居民。

无论 Maywood Park 下水道投票结果如何，如果住所距离“可用公共下水道”300 英尺以内的居民的住家污水池出现故障，法律将要求他们连接至 Portland 市下水道，而不是安装新的住家化粪池系统。

如果提案通过，这项选票提案将指示市议会成立咨询委员会，为该项目寻找资金选择。一旦确定了资助方法，Maywood Park 的居民将在未来的选举中进行单独投票，以资助和实施废水处理设施计划。该咨询委员会将努力确保该项目的资助方式对 Maywood Park 的所有居民公平公正。



2023 年 11 月特别选举

Multnomah县选民手册
简体中文版

OREGON SOS

Multnomah 县 2023 年 11 月 7 日特别选举信息

尊敬的 Riverdale 农村消防区选民：

以下是一些您应该知道的 2023 年 11 月 7 日特别选举事项：

- 此信息仅适用于 Riverdale 农村消防区 (Riverdale Rural Fire Protection District) 已登记的选民。
- 投出的选票**必须**在 2023 年 11 月 7 日星期二 20:00 之前，送达 Oregon 州的县选举办公室或官方选票投递站，或在 2023 年 11 月 7 日寄出，**以邮戳为准**。
- 由于选举涉及的选区较小，因此并非每个 Multnomah 县的选票投递站都会开放。有关离您所在区最近的选票投递站清单，请访问我们的网站：www.multco.us/dropsites。
- 请注意，交回选票时，我们会查看邮戳。如果您的选票在选举日前寄出（以邮戳为准，且已签名），并在选举后 7 天内收到，您的选票将被计入。
- 选举夜 20:00 后，初步选举结果将发布在我们的网站 www.multnomahvotes.gov。
- 如果您需要替换选票或有任何问题，可以拨打 503-988-VOTE (8683) 或访问 www.multnomahvotes.gov 联系我们的办公室。

您诚挚的

Tim Scott

Multnomah 县选举办公室主任

Multnomah 县 Duniway–Lovejoy 选举大楼 (Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street, Portland, OR 97214

@MultCoElections

需要投票方面的帮助？

Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)

电话：503-988-VOTE (8683)

Oregon 电讯转接服务 (Oregon Relay Service) (TTY): 711

有关投票和选举的需知事项

哪些人可以在 Oregon 登记投票？

- 您必须是美国公民、
- Oregon 居民、
- 且年满 16 岁。在您年满 18 岁后，会获得人生中的第一张选票。

您必须在选举日至少 21 天前登记投票。

如何登记投票？

- 访问 oregonvotes.gov/register 进行线上登记，或
- 在选举办公室、DMV、公共图书馆、或邮局领取纸质版 Oregon 选民登记卡。

如何通过邮寄进行投票？

Oregon 的所有选举都由县选举办公室进行。选举办公室直接给选民邮寄选票。选民在填写选票后，通过邮寄或投递至官方选票投递箱的方式将选票交回县选举办公室。

简单几步就可以邮寄投票：

- 1) 登记投票
- 2) 接收选民通知卡
- 3) 接收选民手册
- 4) 接收您的选票
- 5) 在选票上投票
- 6) 交回您的选票

如何在选票上投票？

查找您所选择的候选人或提案答复（"赞成"或"反对"）。使用黑色或蓝色墨水将您的选择左侧的椭圆涂黑。请勿使用毡尖马克笔。

自填候选人投票

如果需要投票给未在选票上列出的自填候选人，请将该公职一行左侧的椭圆涂满，并在该行填写候选人的全名。

- 请确保您针对每个选项正确地标记了选择。
- 您的官方选票的正反面可能都印有选项。
- 将选票放入回邮识别信封中。
- 阅读回邮信封上的选民声明，并在签名框中签名。
- **如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。**
- 会根据存档的登记签名对每个签名进行检查。只有签名相匹配，才可以计入选票。

如果您投票给某一公职的候选人超过允许的人数，或者您对某项提案同时投了**赞成票和反对票**，则为超额投票，您的投票将**不计入**该选项。

如果在标记选票时标记错误或改变了选择，

- 您可以在选票上自行更改。请看下方示例。
- **请务必清晰地标注您的选择**，让人明白您的意图，您的选票才能被正确计入。
- 如果您无法更正您的选票，您可以向选举办公室申请一张替换选票。

交回您的选票

通过邮局寄回您的选票。

选票必须在选举日当天，即 2023 年 11 月 7 日星期二，或之前寄出，以邮戳为准。无需支付邮费。

在选举日之前或当天 20:00 前，将您的选票投递至 Oregon 州官方的任何选票投递站。

2023 年 11 月 7 日特别选举官方选票投递站

Riverdale 消防区 (Riverdale Fire District) 附近的官方选票投递站

2023 年 11 月 7 日特别选举官方选票投递站

Riverdale 农村消防区 (Riverdale Rural Fire Protection District) 附近的官方选票投递站

Multnomah 县

- **A-Boy 用品店 (A-Boy Supply)** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)** (24 小时官方选票投递站) : 1040 SE Morrison Street – 步行/骑行前往 – 官方选票投递站位于 SE 11th Ave. 和 SE Morrison St. 交界处的大楼内。
- **Sellwood–Moreland 图书馆 (Sellwood–Moreland Library)** - (图书馆还书处) - 7860 SE 13th Ave.
- **St. Johns 图书馆 (St. Johns Library)** - (图书馆还书处) - 7510 N Charleston Ave.

Clackamas 县

- **Clackamas 社区大学 - Harmony 校区 (Clackamas Community College Harmony Campus)** - 7738 SE Harmony Rd., City of Milwaukie
- **Lake Oswego 市政厅 (Lake Oswego City Hall)** – 380 A Ave., City of Lake Oswego
- **Lake Oswego–Westlake 公园 (Lake Oswego – Westlake Park)** – 14165 Bunick Dr., City of Lake Oswego
- **Milwaukie 市政厅 (Milwaukie City Hall)** – 10501 SE Main St., City of Milwaukie
- **Milwaukie 公共安全大楼 (Milwaukie Public Safety Building)** – 3200 SE Harrison St., City of Milwaukie
- **Oak Lodge 图书馆 (Oak Lodge Library)** – 16201 Se McLoughlin Blvd., City of Milwaukie

Washington 县

- **Tualatin 市政厅 (Tualatin City Hall)** – 18880 SW Martinazzi Ave., City of Tualatin
- **Washington 县选举办公室 (Washington County Elections Office)** – 2925 NE Aloclek Dr., City of Hillsboro

若要浏览其他官方选票投递站的完整列表，请访问：

Multnomah 县：www.multco.us/dropsites

Clackamas 县：www.clackamas.us/elections

Washington 县：www.washingtoncountyor.gov/elections

提案 26-241 - Riverdale 消防区 (Riverdale Fire District)

针对紧急服务费用的五年期地方自决税

问题：从 2024-25 年开始，本区是否应续期每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元以支付紧急服务，为期五年？本提案将为当前的地方自决税续期。

总结：本提案延续了 Riverdale 乡村消防保护区 (Riverdale Rural Fire Protection District) 最初于 2002 年 11 月 5 日批准的五年期地方自决税。本提案授权理事会征收所需税款，以支付为 Riverdale 居民提供的紧急服务的年度费用。本区目前在五年期地方自决税的帮助下运作，该税将于 2024 年 6 月 30 日到期。本提案延续了地方自决税，从 2024 年至 2025 年开始的五年内，每 1,000 美元征收 0.50 美元。对于支付紧急消防和医疗服务合同费用，该税款是必需项。

未来 5 年的地方自决税预计为：

2024-2025 年：438,673 美元

2025-2026 年：451,639 美元

2026-2027 年：465,209 美元

2027-2028 年：479,186 美元

2028-2029 年：493,583 美元

若以最高征款计算，预计五年内的总征款为 2,328,081 美元。

理事会打算每年仅征收满足本区紧急服务需求的金额。尽管当前征收额允许每千美元的评估价值征收 0.50 美元，但在当前征收额下，2019-2020 年至 2023-2024 年每年征收的金额为每千美元的评估价值征收 0.25 美元。

针对该提案，估计税收费用仅基于估算时县评估员提供的最佳信息，可能反映了提前付款折扣、压缩和征收率的影响。

提案说明

本提案建议继续征收每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元（50 美分）的地方自决税，而目前的永久征费为每 1,000 美元评估价值征收 1.2361 美元，使 5 年征费期间的总税率达到每 1,000 美元评估价值征收 1.7361 美元。

理事会认为，对于通过与邻近城市或消防区签订合同向本区提供紧急消防和医疗服务来说，每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元的地方自决税是必要的。本区目前与 Lake Oswego 市签订了提供这些服务的合同。

第 50 号提案规定的每 1,000 美元评估价值 1.2361 美元的永久税率比之前的税率大幅降低。此前，本区在 2014 年、2019 年和 2019-2024 年的过去 5 年期间，每评估估值 1,000 美元征收 0.50 美元的地方自决税。申请继续征收当前的地方自决税，以确保有足够的资金来满足预计的费用增长。

虽然过去十年的地方自决税允许每 1,000 美元评估价值征收 0.50 美元，但理事会每年只征收必要的金额，而且在目前的 5 年期间，征费不超过每 1,000 美元评估价值的 0.25 美元。如果需要，继续按每 1,000 美元评估价值征收最多 0.50 美元的地方自决税，将提供灵活性，以满足与该区签订服务合同的增加成本。



2023 年 11 月特别选举

Multnomah县选民手册
简体中文版

OREGON SOS

Multnomah 县 2023 年 11 月 7 日特别选举信息

尊敬的 Scappoose 学区选民：

以下是一些您应该知道的2023 年 11 月 7 日特别选举事项：

- 此信息仅适用于 Scappoose 学区 (Scappoose School District) 已登记的选民。
- 投出的选票**必须**在 2023 年 11 月 7 日星期二 20:00 之前，送达 Oregon 州的县选举办公室或官方选票投递站，或在 2023 年 11 月 7 日寄出，以邮戳为准。
- 由于选举涉及的选区较小，因此并非每个 Multnomah 县的选票投递站都会开放。有关离您所在区最近的选票投递站清单，请访问我们的网站：www.multco.us/dropsites。
- 请注意，交回选票时，我们会查看邮戳。如果您的选票在选举日前寄出（以邮戳为准，且已签名），并在选举后 7 天内收到，您的选票将被计入。
- 选举夜 20:00 后，初步选举结果将发布在我们的网站 www.multnomahvotes.gov。
- 如果您需要替换选票或有任何问题，可以拨打 503-988-VOTE (8683) 或访问 www.multnomahvotes.gov 联系我们的办公室。

您诚挚的

Tim Scott

Multnomah 县选举办公室主任

Multnomah 县 Duniway–Lovejoy 选举大楼 (Multnomah County Duniway-Lovejoy Elections Building)

1040 SE Morrison Street, Portland, OR 97214

@MultCoElections

需要投票方面的帮助？

Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)

电话：503-988-VOTE (8683)

Oregon 电讯转接服务 (Oregon Relay Service) (TTY): 711

有关投票和选举的需知事项

哪些人可以在 Oregon 登记投票？

- 您必须是美国公民、
- Oregon 居民、
- 且年满 16 岁。在您年满 18 岁后，会获得人生中的第一张选票。

您必须在选举日至少 21 天前登记投票。

如何登记投票？

- 访问 oregonvotes.gov/register 进行线上登记，或
- 在选举办公室、DMV、公共图书馆、或邮局领取纸质版 Oregon 选民登记卡。

如何通过邮寄进行投票？

Oregon 的所有选举都由县选举办公室进行。选举办公室直接给选民邮寄选票。选民在填写选票后，通过邮寄或投递至官方选票投递箱的方式将选票交回县选举办公室。

简单几步就可以邮寄投票：

- 1) 登记投票
- 2) 接收选民通知卡
- 3) 接收选民手册
- 4) 接收您的选票
- 5) 在选票上投票
- 6) 交回您的选票

如何在选票上投票？

查找您所选择的候选人或提案答复（"赞成"或"反对"）。使用黑色或蓝色墨水将您的选择左侧的椭圆涂黑。请勿使用毡尖马克笔。

自填候选人投票

如果需要投票给未在选票上列出的自填候选人，请将该公职一行左侧的椭圆涂满，并在该行填写候选人的全名。

- 请确保您针对每个选项正确地标记了选择。
- 您的官方选票的正反面可能都印有选项。
- 将选票放入回邮识别信封中。
- 阅读回邮信封上的选民声明，并在签名框中签名。
- **如果您未在回邮信封上签名，您的选票将不会被计入。**
- 会根据存档的登记签名对每个签名进行检查。只有签名相匹配，才可以计入选票。

如果您投票给某一公职的候选人超过允许的人数，或者您对某项提案同时投了**赞成票和反对票**，则为超额投票，您的投票将**不计入**该选项。

如果在标记选票时标记错误或改变了选择，

- 您可以在选票上自行更改。请看下方示例。
- **请务必清晰地标注您的选择**，让人明白您的意图，您的选票才能被正确计入。
- 如果您无法更正您的选票，您可以向选举办公室申请一张替换选票。

交回您的选票

通过邮局寄回您的选票。

选票必须在选举日当天，即 2023 年 11 月 7 日星期二，或之前寄出，以邮戳为准。无需支付邮费。

在选举日之前或当天 20:00 前，将您的选票投递至 Oregon 州官方的任何选票投递站。

2023 年 11 月 7 日特别选举官方选票投递站

Scappoose 市附近的官方选票投递站

Multnomah 县

- **A-Boy 用品店 (A-Boy Supply)** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Multnomah 县选举办公室 (Multnomah County Elections)** (24 小时官方选票投递站) : 1040 SE Morrison Street – 步行/骑行前往 – 官方选票投递站位于 SE 11th Ave. 和 SE Morrison St. 交界处的大楼内。
- **Sellwood–Moreland 图书馆 (Sellwood–Moreland Library)** - (图书馆还书处) - 7860 SE 13th Ave.
- **St. Johns 图书馆 (St. Johns Library)** - (图书馆还书处) - 7510 N Charleston Ave.

Columbia 县

- **Columbia 县法院 (Columbia County Courthouse)** – 230 Strand St., City of St. Helens
- **Scappoose 市政厅 (Scappoose City Hall)** – 33568 E Columbia Ave., City of Scappoose

Washington 县

- Tualatin 市政厅 (Tualatin City Hall) – 18880 SW Martinazzi Ave., City of Tualatin
- Washington 县选举办公室 (Washington County Elections Office) – 2925 NE Aloclek Dr., City of Hillsboro

若要浏览其他官方选票投递站的完整列表，请访问：

Multnomah 县：www.multco.us/dropsites

Columbia 县：www.columbiacountyor.gov/departments/Elections

Washington 县：www.washingtoncountyor.gov/elections

提案 5-296——Scappoose 学区 1J 号 (Scappoose School District No. 1J)

标题：发行债券以加强安全、维修学校；翻修 Scappoose 初中 (Scappoose Middle School)

问题：学区是否提升安全，接收州匹配资金；翻修初中；发行 1.1 亿美元 GO 债券；需要审计？如果债券获得批准，将从财产税或产权税中支付，不受 Oregon 州宪法第 XI 条第 11 节和第 11b 节的限制。

总结：Scappoose 学区 (Scappoose School District) 提出不超过 1.1 亿美元的债券；如果获得批准，有资格获得 400 万美元的州政府拨款。

债券将为资本成本提供资金，以资助以下项目：

- 将 92 年历史的 Scappoose 中学 (Scappoose Middle School) 翻修为毗邻 Scappoose 高中 (Scappoose High) 的安全、现代化的新校园
- 提高安全和安保：
 - 安全入口、警报、摄像头
 - 改进消防、内部通讯系统
 - 拆除石棉
 - 提高便利性以符合 ADA 要求
- 更新、修复老化的学校：
 - 电气、屋顶、地板、照明、隔热、壁板、窗户、锅炉
 - 新装 HVAC 以改善空气质量
 - 翻修破旧的人行道、停车场
- 为学生提供更大机会：

- 重塑职业和技术/职业教育空间
- 在高中增设科学教室，乐队教室
- 改善中学生获得乐队、数学和 CTE 课程的机会
- 场地改善，运动场、拆除，陈设、设备、债券发行成本

公民监督委员会，需要审计

债券可多轮发行；各轮在发行后 31 年内到期。与 2023 财年债券税率相比，预计每 \$1,000 的评估财产价值增加 \$1.22。实际征税率或会因利率及评估值变动而有所差异。

提案说明

Scappoose 学区 (Scappoose School District) 在 118 平方英里的学校里为约 2208 名学生提供服务。

Scappoose 学区 (Scappoose School District) 拟议的债券提案

Scappoose 学区 (Scappoose School District) 正在寻求批准不超过 1.1 亿美元的债券，如果该提案获得批准，可能会获得额外的 400 万美元州政府拨款。这项建议的债券提案旨在解决关键的资金需求和资助各种计划，以改善教育环境和为学生提供机会。

现代化教育设施：新 Scappoose 初中 (Scappoose Middle School)

此拟议债券提案中包括的一个关键项目是翻修老化的 Scappoose 初中 (Scappoose Middle School)。这座有 92 年历史的设施应该进行升级。该计划是在 Scappoose 高中 (Scappoose High School) 附近建造一个新的、安全的、现代化的校园。此提案为学生提供了更好的学习环境，也促进了社区内更综合的教育体验。

优化安全和安保：

确保学生的安全和安保是最重要的。这项拟议的债券提案包括对消防安全和通信系统的投

资，以满足现代标准。此外，石棉将从学校建筑中移除，并将改善无障碍环境，以符合 ADA 的要求。这些措施对于创造安全和包容的学习环境至关重要。

翻新老化的学校：

该学区的许多学校都出现了年久失修的迹象。此拟议的债券提案拨款更新和维修这些老化的设施。这包括对电气系统、屋顶、地板、照明、隔热、壁板、窗户和锅炉的关键更新。将安装新的 HVAC 系统，以改善学生和员工的空气质量和舒适度。破旧的人行道和停车场也将被翻修，以提高安全性和便利性。

拟议的债券提案还为场地改善、运动场改善、拆除项目以及家具和设备投入提供资金。

为学生提供更大机会：

为了扩大学生的机会，学区需要创造支持广泛学习机会的空间。此债券将支持职业和技术/职业教育空间的改造，为学生提供现代化的、行业标准的设备和设施。这所高中将增加专门用于科学和乐队课程的教室。学区旨在改善中学生获得音乐、数学、职业和技术教育计划的机会，帮助他们探索和发展他们的兴趣。

提升我们的社区：

虽然目前的初中不再符合教育标准，但存在重新利用建筑的机会。例如，Scappoose 市可以将目前的初中建筑改造为市政厅。

社区监督和财政责任：

将成立公民监督委员会，债券支出将作为定期审计的一部分。债券可多轮发行，各轮在发行后 31 年内到期。虽然 2023 财政年度债券税率的估计增幅为每 \$1,000 评估财产价值 \$1.22，但实际征税税率可能会因利率和评估财产价值的变化而变化。